

## INFORMATIONS DESTINÉES AUX PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX

Informations professionnelles pour le personnel médical voir [www.tierarzneimittel.ch](http://www.tierarzneimittel.ch)

### NOTICE

Equipalazone® Pulver ad us. vet., poudre pour administration orale à des chevaux et des poneys

#### 1. NOM ET ADRESSE DU TITULAIRE DE L'AUTORISATION ET, SI DIFFÉRENTS, DU FABRICANT QUI EST RESPONSABLE DE LA LIBÉRATION DES LOTS

Titulaire de l'autorisation: Dechra Veterinary Products Suisse GmbH, Messeplatz 10, 4058 Bâle  
Fabricant responsable de la libération des lots: Dales Pharmaceuticals Ltd. Snaygill Industrial Estate, Keighley Road, Skipton, North Yorkshire, BD23 2RW, Royaume-Uni;  
Genera Inc., Svetonedeljska cesta 2, Kalinovica, 10436 Rakov Potok, Croatie

#### 2. NOM DU MÉDICAMENT VÉTÉRINAIRE

Equipalazone® Pulver ad us. vet., poudre orale pour chevaux et poneys

#### 3. INGRÉDIENTS ACTIFS ET AUTRES INGRÉDIENTS

1 sachet contient:

**Substance active:**

Phénylbutazone 1000 mg

Poudre blanche microencapsulée pour administration orale

#### 4. INDICATIONS D'UTILISATION

Anti-inflammatoire, analgésique pour chevaux et poneys.

Affections musculaires, tendineuses et articulaires chez les chevaux et les poneys, qui peuvent être soulagées par les propriétés anti-inflammatoires et analgésiques de la phénylbutazone, telles que:

- claudication en cas de troubles articulaires inflammatoires
- fourbures aiguë et chronique
- bursite, inflammation du genou antérieur (carpité)
- trouble chronique inflammatoire de la colonne vertébrale (par exemple, spondylarthrose)
- contusions, écrasements et élongations après accidents
- autres troubles inflammatoires des tissus mous (par exemple, phlegmon)

#### 5. CONTRE-INDICATIONS

Ne pas utiliser chez les animaux souffrant de maladies cardiaques, hépatiques ou rénales.

Ne pas utiliser chez les animaux pouvant présenter un risque d'ulcère ou d'hémorragie gastro-intestinale, ou cas de modifications de l'hémogramme et d'hypersensibilité.

Ne pas utiliser chez les animaux dont le volume sanguin est diminué et dont les fluides corporels sont réduits, il existe un risque de toxicité accrue du médicament.

Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à la substance active ou à l'un des excipients.

Ne pas utiliser chez les animaux qui sont destinés à la consommation.

## **6. EFFETS INDÉSIRABLES**

En particulier en cas d'utilisation à long terme, les événements suivants peuvent être observés:

Tractus digestif:

- Manque d'appétit
- Accablement
- Crampes abdominales
- Perte de poids
- Diarrhée
- Troubles des muqueuses pouvant aller jusqu'aux ulcères, également dans la cavité buccale et le pharynx
- Saignements dans la zone gastro-intestinale
- Perte protéique via les intestins, suivie d'une carence en protéines dans le sang, en particulier chez certaines races de poney.

En présence de crottin sanguinolent ou goudronneux, il convient d'arrêter immédiatement le traitement.

Troubles de la fonction rénale.

Modifications de l'hémogramme.

Autres effets indésirables:

- Tendance aux saignements/coagulation sanguine retardée
- Rétrécissement des bronches chez les animaux prédisposés

Dès les premiers signes d'effets indésirables ou de symptômes de complications dans le tractus digestif, tels que perte d'appétit, apathie, perte de poids, interrompre le traitement et informer le vétérinaire.

Si vous constatez des effets indésirables, même ceux ne figurant pas sur cette notice, chez l'animal traité ou si vous pensez que le médicament vétérinaire n'a pas été efficace, veuillez en informer votre vétérinaire ou votre pharmacien.

## **7. ZIELTIERART(EN)**

Chevaux et poneys

## 8. POSOLOGIE POUR CHAQUE ESPÈCE, VOIES ET MODE D'ADMINISTRATION

Pour administration orale

**Cheval** (poids corporel d'environ 500 kg):

1er jour 2 sachets deux fois par jour

2. 4e jour 1 sachet deux fois par jour

jours suivants 1 sachet par jour ou un jour sur 2 (selon le besoin)

**Poney** (poids corporel d'environ 250 kg):

1. 4e jour 1 sachet par jour

jours suivants ½ sachet par jour

## 9. INDICATIONS NÉCESSAIRES A UNE ADMINISTRATION CORRECTE

Equipalazone® Poudre est administré en mélange avec un peu de son ou d'avoine sec.

## 10. TEMPS D'ATTENTE

Ne pas utiliser chez les équidés qui sont destinés à la consommation humaine.

## 11. PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE CONSERVATION

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

A conserver en dessous de 25 °C.

Ne pas utiliser ce médicament vétérinaire après la date de péremption figurant sur le récipient avec EXP. La date de péremption correspond au dernier jour du mois indiqué.

## 12. MISES EN GARDES PARTICULIÈRES

Mises en garde particulières pour les espèces cibles:

Aucune.

Précautions particulières pour une utilisation chez les animaux:

Le principe actif phénylbutazone possède un indice thérapeutique étroit. Ne pas dépasser la dose recommandée et la durée du traitement.

En cas d'utilisation de longue durée, il convient d'effectuer des contrôle de l'hémogramme.

Si une administration à des animaux de moins de 6 semaines est nécessaire, la dose doit être réduite et une surveillance étroite de l'animal doit être menée.

Précautions particulières à prendre pour la personne qui administre le médicament vétérinaire aux animaux:

Ce médicament vétérinaire doit être manipulé avec prudence pour réduire le risque d'ingestion accidentelle ou de contact avec la peau.

En cas de contact involontaire avec la peau ou les yeux, la zone concernée doit être immédiatement lavée à l'eau.

En cas d'ingestion accidentelle de ce médicament vétérinaire, consulter immédiatement un médecin et présentez-lui cette notice.

### Gestation et lactation:

L'innocuité du médicament vétérinaire n'a pas été établie en cas de gestation.

L'utilisation de la phénylbutazone pendant la gestation et la lactation exige une nécessité absolue.

### Interactions médicamenteuses et autres formes d'interactions:

L'importante liaison aux protéines plasmatiques, de plus de 97%, peut déplacer certains médicaments, comme les sulfamides, les dérivés de la coumarine, la digitoxine, le thiopental et les sulfonurées, qui sont également fortement liés aux protéines plasmatiques. Cela peut entraîner des concentrations toxiques de principes actifs libres, non liés aux protéines et accélérer leur élimination.

L'effet des diurétiques est atténué.

En cas d'administration concomitante d'antibiotiques aminoglycosides, le risque d'effets nuisibles sur les reins est élevé. L'élimination des pénicillines est retardée.

La phénylbutazone ne doit pas être utilisée en même temps que d'autres anti-inflammatoires non stéroïdiens, ni de glucocorticoïdes.

### Surdosage (symptômes, mesures d'urgence, antidote):

Il n'existe aucune étude concernant les surdosages pour ce médicament vétérinaire. Les éventuelles conséquences doivent être traitées de manière symptomatique.

## **13. PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES POUR L'ÉLIMINATION DES MÉDICAMENTS VÉTÉRIAIRES NON UTILISÉS OU DES DECHETS DÉRIVÉS DE CES MÉDICAMENTS, LE CAS ÉCHÉANT**

Ne pas jeter les médicaments dans les égouts ou dans les ordures ménagères.

Demandez à votre vétérinaire ou à votre pharmacien comment éliminer les médicaments dont vous n'avez plus besoin. Ces mesures devraient contribuer à protéger l'environnement.

## **14. DATE D'AUTORISATION DE LA NOTICE**

25.10.2023

D'autres informations sur ce médicament vétérinaire sont disponibles sur [www.swissmedic.ch](http://www.swissmedic.ch) et [www.tierarzneimittel.ch](http://www.tierarzneimittel.ch).

## **15. AUTRES INFORMATIONS**

Présentations: boîte de 100 sachets de 1,59 g

Catégorie de délivrance B: délivrance sur ordonnance vétérinaire

Swissmedic 38110

Pour toute information complémentaire concernant ce médicament vétérinaire, veuillez prendre contact avec le titulaire de l'autorisation de mise sur le marché cité à la rubrique 1.